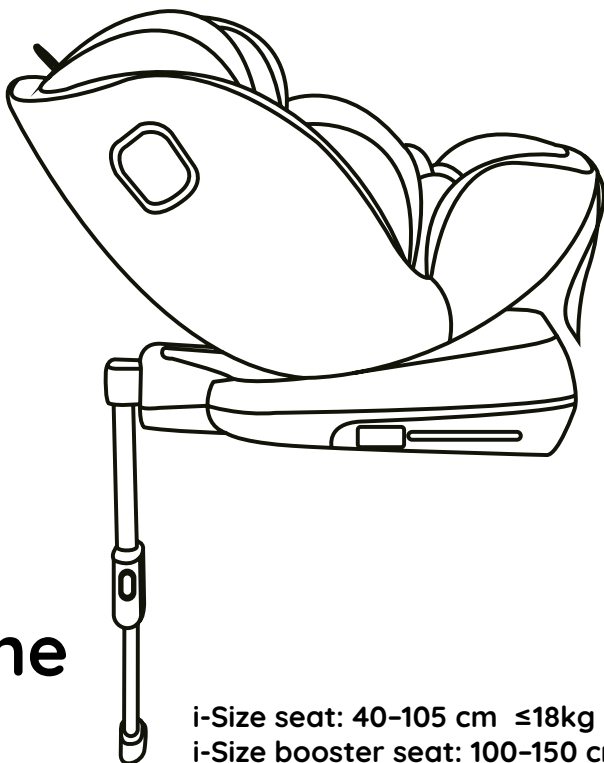


nukido®



Prestige Line Aero Line

i-Size seat: 40-105 cm ≤18kg
i-Size booster seat: 100-150 cm

EN Child car seat

PL Fotelik samochodowy

DE Kinderautositz

FR Siège auto auto

IT Seggiolino auto

ES Silla de coche

CZ Autosedačka

HU Autós gyerekülés

RO Scaun auto

SK Detská autosedačka

LT Automobiline kėdutė

UA Дитяче автокрісло

BG Детска седалка за автомобил

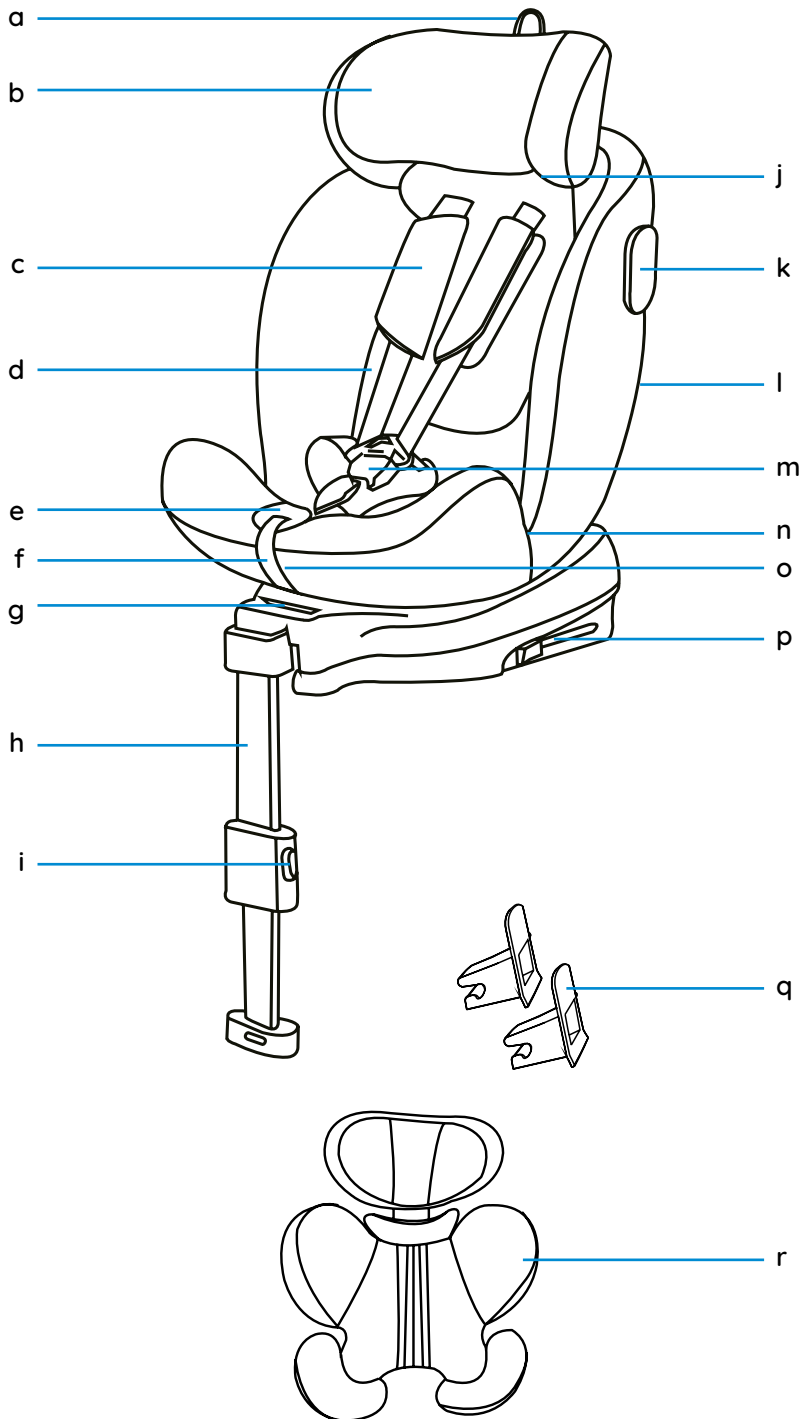
GR Καθισματάκι αυτοκινήτου

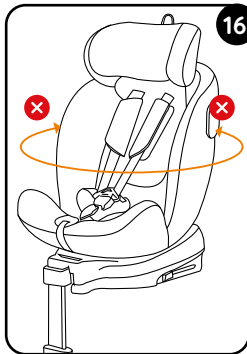
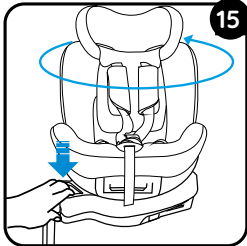
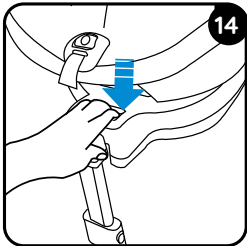
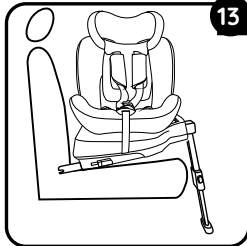
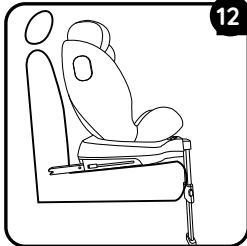
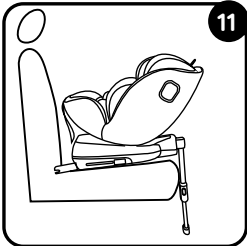
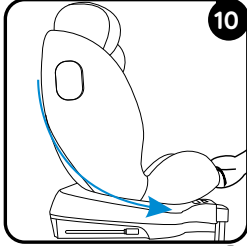
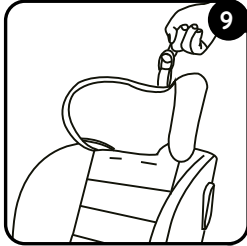
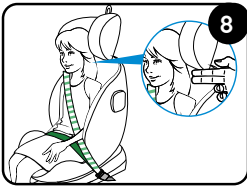
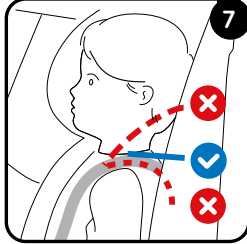
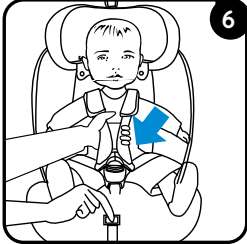
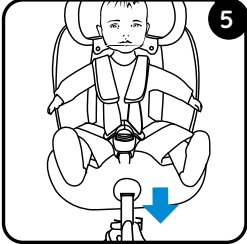
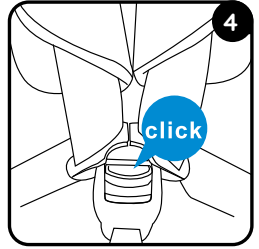
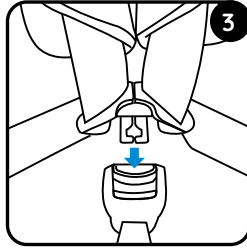
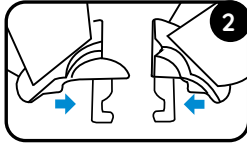
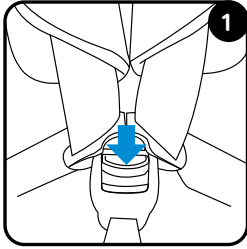


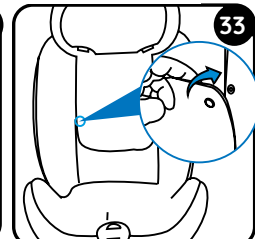
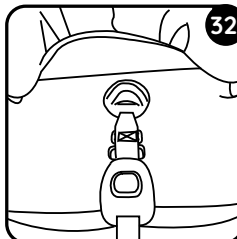
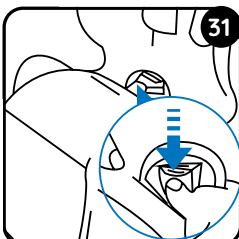
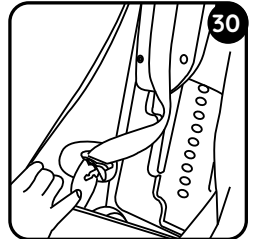
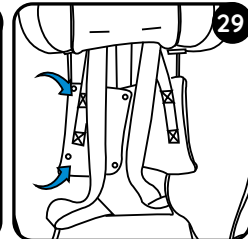
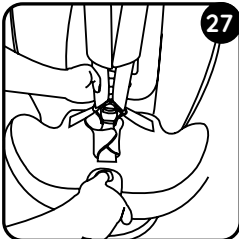
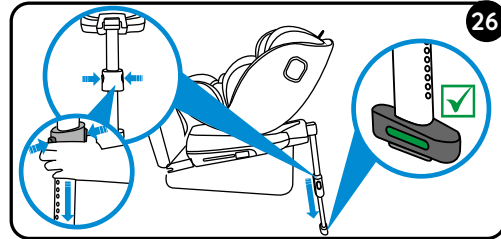
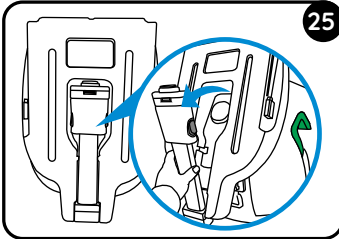
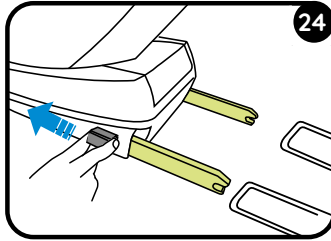
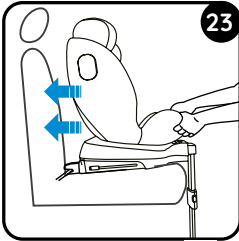
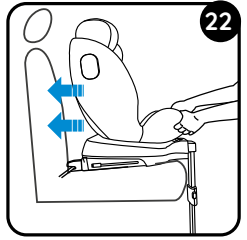
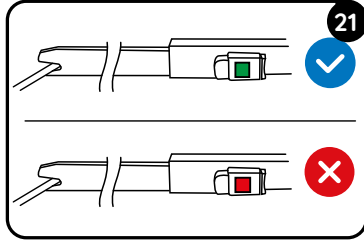
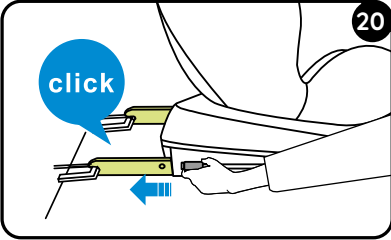
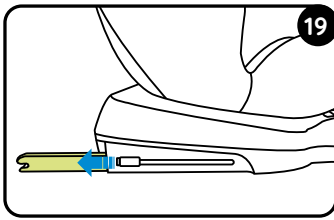
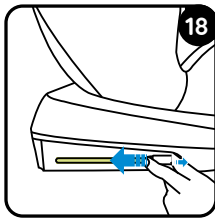
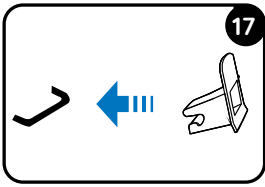
Isofix

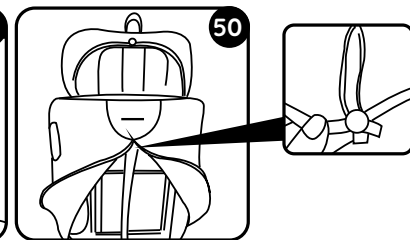
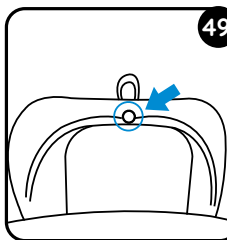
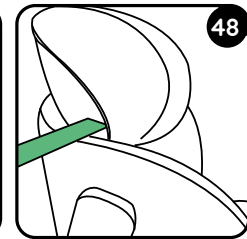
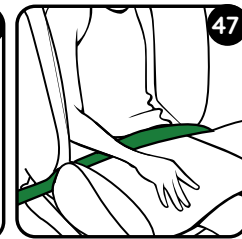
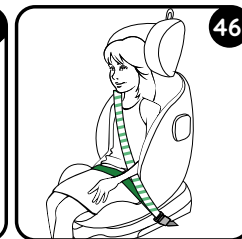
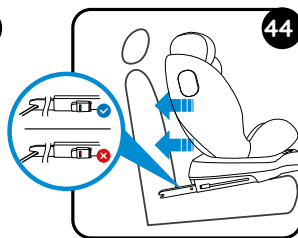
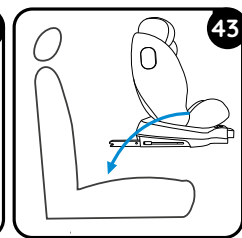
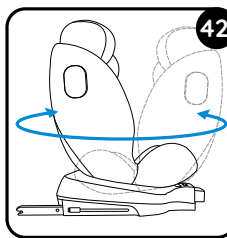
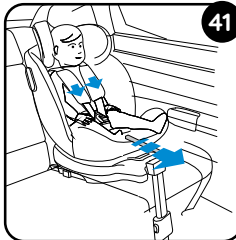
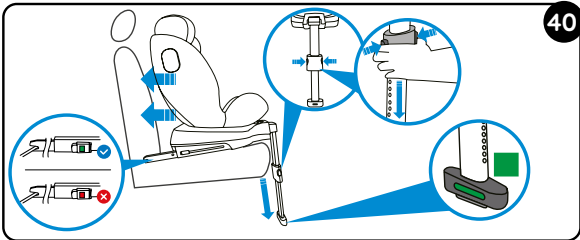
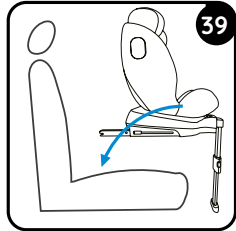
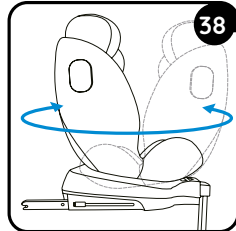
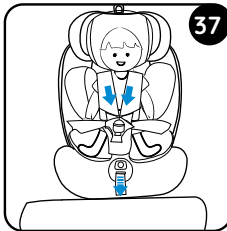
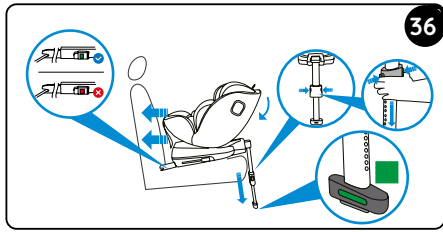
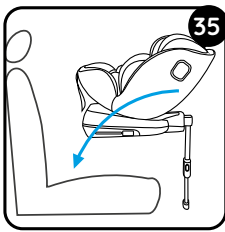
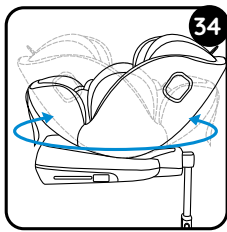


UN Regulation
No. 129/03









Important! Do not install or use the car seat before reading the safety instructions contained in this manual and the vehicle's user manual. Incorrect installation and use can pose a risk to the child.

Note: This is an i-Size Enhanced Child Restraint System. It has been approved according to UN regulation no. 129 for use in i-Size compatible seating positions, as indicated in the vehicle's user manual by the vehicle manufacturers. In case of doubt, consult the system manufacturer or the seller.

Note: This is a booster seat i-Size Enhanced Child Restraint System. It has been approved according to UN regulation no. 129 for use primarily in i-Size seating positions, as indicated in the vehicle's user manual by manufacturers. In case of doubt, consult the system manufacturer or the seller.



Warning!

- The safety of passengers in a vehicle involved in a collision primarily depends on its design and strength. The car seat does not guarantee complete protection for the child from serious injuries; however, correct installation generally increases the chances of survival in an accident.
- Properly fastened seatbelts provide the main protection for the child in the event of an accident.
- Ensure that all users of the car seat properly understand the instructions and installation method of the seat.
- The Nukido car seat is designed for children from birth to 12 years old, with a height from 40 cm to 150 cm.
- Information on suitable seating positions in the vehicle can be found in the vehicle's user manual.
- Rigid elements and plastic parts of the seat must be positioned and installed in such a way that they cannot be pinched by moving seats or vehicle doors during everyday use.
- The seat should only be installed in forward-facing seating positions.
- **IMPORTANT! DO NOT USE THE SEAT INSTALLED FACING THE REAR BEFORE THE CHILD IS 15 MONTHS OLD.**
- Special attention should be paid to ensuring that the belts securing the seat to the vehicle are tight, and the belts securing the child are adjusted to fit the body. The securing belts must not be twisted, turned, or caught.
- It is prohibited to transport the child in inappropriate clothing, as this may prevent the proper and safe fastening of the child with the shoulder belts and the harness between the thighs.
- If the child loosens the belts while driving, stop the vehicle in a safe place and adjust them before continuing the journey.
- Ensure that the lap belt is positioned at the correct height and that all impact shields are correctly installed so that the pelvis is firmly locked.
- The belts securing the restraint device to the vehicle must be tight.
- Each supporting element should be in contact with the vehicle floor.
- Any belts or impact shields securing the child should fit the child's body; the belts must not be twisted.
- Each lap belt should be positioned low, and each impact shield should be correctly installed to ensure the pelvis is firmly locked.
- Before starting to drive, make sure that all elements are properly fastened.
- Using a damaged seat is unacceptable. For the safety of the child, we recommend replacing it with a new one after any exposure to forces, such as during a vehicle collision. In such cases, there may be damage that is not visible but will affect safety.
- Do not use a second-hand product, as the structure of the car seat may be compromised or repaired after an accident.
- The device should be replaced if it has been subjected to severe stresses during a collision.
- Familiarize yourself with the installation instructions for the ISOFIX system in the vehicle manufacturer's manual.
- It is forbidden to make any modifications or use additional elements for the seat without the approval of the homologation authority. Non-compliance with the instructions poses a risk to health and life.

- Do not use the seat if the adult seat belt interferes with the main load point of the child seat. In case of questions, please contact the car seat manufacturer.
- It is also prohibited to install the seat on folding seats without locks. The lack of a lock may cause injuries during emergency braking.
- Do not use or transport the seat without securing it to the vehicle seat. It may pose a risk to other passengers in the event of sudden braking or a collision. Remove it when not regularly used. Store it in a safe place. Do not place heavy items on it.
- The seat should be protected from sunlight when parked, as the seat may heat up significantly and become unpleasantly hot for the child's skin.
- Children should not be left unattended in the seat.
- Any luggage or other items that may cause injury in the event of a collision should be properly secured.
- Do not use the seat without a cover or other structural elements.
- The shoulder strap pads of the seat are essential for the child's safety and should not be removed.
- Do not combine separate elements with other cushions or supports. Use only original parts and accessories.
- The seat cover should not be replaced with one other than that suggested by the manufacturer. It is an integral part of the seat's safety.
- Do not place mats or cushions under the seat to raise it. They may significantly reduce the level of safety.
- All heavy or sharp-edged objects (e.g., luggage) in the vehicle should be properly secured.
- Ensure that seatbelts or buckles are not pinched or caught in the vehicle seat or doors.
- Remove the seat from the vehicle when not used for an extended period.
- If the child loosens the belts while driving, stop the vehicle in a safe place and adjust them before continuing the journey.
- Do not carry the seat with the child seated in it.
- Keep plastic bags away from the child, as they may cause suffocation.
- In case of questions regarding maintenance, repairs, and part replacement, contact the manufacturer of the car seat.
- Do not attach the seat using unidentified hooks or other than those described in the instructions.
- Periodically check safety elements, paying particular attention to connection points, seams, and adjusting devices. Additionally, check the ISOFIX attachment guides for dirt and clean them if necessary.
- It is unacceptable to mount the seat in the front seat with an airbag unless it has been deactivated, and the seat is moved as far back as possible.
- Do not make any modifications, structural changes, or additional elements without the manufacturer's approval.
- The use of ropes or any other substitutes instead of seatbelts is prohibited.
- Children should be taught road safety rules, including how to buckle up properly, as a good example. Pay attention to the child's safety when they start to cry.
- Regular breaks should be taken on long journeys to allow the child to play after being taken out of the seat.
- In emergencies, there may be a need to quickly unbuckle the child from the seat. The harness buckle is durable to a certain extent; therefore, children should be taught not to play with it.
- Transporting unsecured items that may pose an additional hazard (such as books, bags, etc.) is prohibited.
- Regularly check all essential elements of the seat and ensure that, above all, the mechanical elements function properly.
- Do not lubricate any parts of the seat.
- The seat should be disposed of in a manner appropriate to the given country/city.
- The seat set for heights from 140 to 150 cm may not fit all vehicles.
- Keep the instructions for future use.



List of elements

- | | | |
|-----------------------------|-----------------------------------|-----------------------------|
| a. Headrest height adjuster | h. Support leg | n. Lower belt guide |
| b. Headrest | i. Support leg adjustment buttons | o. Recline adjustment lever |
| c. Shoulder pad | j. Seatbelt holder | p. ISOFIX connector |
| d. Shoulder harness | k. Upper belt guide | q. ISOFIX guide |
| e. Central adjuster | l. Instruction storage | r. Infant cushion (<75 cm) |
| f. Adjustment strap | m. Buckle tongue | |
| g. Rotation button | | |



Installation manual

1. Buckle adjustment

- Opening the buckle: Press the red button until the buckle tongues come out of the buckle (Fig. 1).
- Closing the buckle: Join both buckle tongues (Fig. 2), inserting them into the buckle socket (Fig. 3). The buckle is locked when you hear a click (Fig. 4).
- Note: The buckle cannot close if you insert only one buckle tongue.

2. Harness adjustment

- Tightening the harness: Pull the adjustment strap until the shoulder harness lies flat against the child's body (Fig. 5).
- Note: Ensure there is space between the child and the shoulder harness approximately the width of one hand.
- Loosening the harness: Press the central adjuster while pulling both shoulder harnesses forward (Fig. 6). Do not pull on the shoulder pads.

3. Headrest adjustment

- Important: A properly adjusted headrest ensures optimal protection for your child in the safety seat.
- If the seat is secured using the 5-point harness, the headrest must be set so that the shoulder straps are at the same level as your child's shoulders (Fig. 7).
- Note: The shoulder straps must not go behind the child's back or be at ear level or above.
- If the seat is secured using the 3-point vehicle seatbelt, the headrest must be set so that there is a two-finger space between the headrest and your child's shoulders. Make sure the diagonal part of the seatbelt lies on your child's shoulder, not on their neck (Fig. 8).
- First, loosen the harness. Pull the headrest height adjuster and simultaneously move the headrest to shoulder height, according to your child's size (Fig. 9).

4. Recline position adjustment

- The seat has five recline positions for rear-facing and forward-facing settings. Other than the most upright position, the settings may not fit all vehicles.
- Pull the recline adjustment lever and simultaneously tilt the seat to the desired position (Fig. 10).

5. Rotating the seat

- For height 40-105 cm (up to approx. 4 years, up to 18 kg) (Fig. 11).
- For height 76-150 cm (from 15 months to approx. 12 years) (Fig. 12).
- Side position: Not allowed for use during driving (Fig. 13).
- Press the rotation button while rotating the seat in the desired direction (Fig. 14, 15).
- Once the seat rotates to the desired direction, the rotation button will pop out and you will hear a click. Then, try to rotate the seat to ensure it is locked (Fig. 16).

6. ISOFIX adjustment (Fig. 17)

- If your vehicle is not equipped with standard ISOFIX guides, install the two ISOFIX guides that come with the seat, so the cutout faces upwards, on the two ISOFIX anchorage points in your vehicle.
- Tip: ISOFIX anchorage points are located between the seat cushion and the seat back of the car seat. Look for this symbol in your vehicle.

ISOFIX installation

- On both sides of the seat, press the ISOFIX button and pull the ISOFIX connectors out to their longest position (Fig. 18, 19).
- Firmly insert the two ISOFIX connectors into the ISOFIX guides until you hear a click from both sides. The ISOFIX buttons must turn green on both sides (Fig. 20, 21).
- Warning: The ISOFIX connectors are properly locked only when both ISOFIX buttons are green.
- Push the child seat toward the seat back with even and firm pressure on both sides. Shake the seat to ensure it is securely attached, then double-check the green ISOFIX buttons to ensure both are fully green (Fig. 22).

ISOFIX removal

- Push the child seat toward the seat back with firm pressure (Fig. 23).
- Simultaneously press the ISOFIX button and pull the ISOFIX connectors backward (Fig. 24).

7. Installing the support leg

- Pull the support leg down from the bottom of the seat until fully extended (Fig. 25).
- Press both support leg adjustment buttons and extend the support leg until it rests firmly on the vehicle floor (Fig. 26).
- Ensure the indicator on the support leg is green, the bottom of the seat does not lift from the car seat surface, and both support leg adjustment buttons are locked.

8. Removing and installing the harness

- Loosen the 5-point harness on the child seat as much as possible. Then, open the buckle tongue (Fig. 27).
- Loosen the snaps on the cover by moving them up and the bottom part down (Fig. 28).
- Open the two shoulder pads using the Velcro on the sides. Slide the Velcro strip from the open pads under the seat cover and attach it to the supplied fleece strap (Fig. 29).
- Insert the buckle tongues into the appropriate recess inside the backrest (Fig. 30).
- Open the seat cover and fold it forward, pulling the buckle socket out from the cover (Fig. 31).
- Store the buckle socket in the appropriate recess (Fig. 32).
- Close the two snaps and restore the seat cover (Fig. 33).
- Reinstalling the harness: Simply follow the steps in reverse order. Ensure the harness is not twisted.



Child in the seat

1. Rear-facing for height 40-105 cm (from birth to approx. 4 years, max 18 kg)

Note: The infant cushion protects your child. It should be used up to a height of 75 cm.

Note: DO NOT place the rear-facing child seat on the front seat with an active airbag, THIS CAN CAUSE DEATH OR SERIOUS INJURY.

- Pull the support leg from the bottom of the seat.
- Rotate the seat to the rear-facing position (Fig. 34) and recline the seat to the most reclined position.
- Place the seat in the rear-facing position (Fig. 35).
- Install the ISOFIX connectors. Install the support leg (Fig. 36).
- Place your child in the seat. Adjust the headrest to the appropriate height, adjust the harness, and lock the buckle, then tighten the harness (Fig. 37).

2. Forward-facing for height 76-105 cm (from 15 months to approx. 4 years, max 18 kg)

Important: DO NOT use the seat forward-facing until your child is at least 15 months old.

- Pull the support leg from the bottom of the seat. Rotate the seat to face forward (Fig. 38). Place the seat in the forward-facing position (Fig. 39).
- Install the ISOFIX connectors. Install the support leg (Fig. 40).
- Place your child in the seat. Adjust the headrest to the appropriate height, adjust the harness, and lock the buckle, then tighten the harness (Fig. 41).

3. Forward-facing for height 100-150 cm (from approx. 3 to 12 years)

- Remove the harness when the seat is used for a child with a height of 100-150 cm. Ensure the support leg is retracted into the bottom of the seat.
- Rotate the seat to face forward. Place the seat in the forward-facing position (Fig. 42, 43). There are two installation options: (1) Use only the 3-point vehicle seatbelt, or (2) Use the 3-point vehicle seatbelt + ISOFIX connectors.

Warning: Neither option uses the support leg.

- Install the ISOFIX connectors (Fig. 44).
- Place your child in the seat. Adjust the headrest to the appropriate height. Pull the vehicle seatbelt and guide it in front of your child to the seatbelt buckle. Insert the buckle tongue into the seatbelt buckle (Fig. 45).

Warning: The seatbelt buckle must not be placed in the lower belt guide. Place the diagonal section of the belt and the lap belt section on the buckle side in the lower belt guide (Fig. 46). Place the lap belt section on the opposite side of the seat in the lower belt guide (Fig. 47).

Warning: The lap belt section must lie as low as possible on the child's hips on both sides.

- In the case of installation for children with a height of 100-150 cm, this seat may only be used with the vehicle seatbelt, as it has also been tested and approved. If you only want to use the installation with the vehicle seatbelt, skip the content related to the ISOFIX connectors.
- Guide the diagonal section of the belt through the belt holder, if possible (Fig. 48).



Removing the cover

- The cover can be removed and washed. Please follow the care instructions on the label regarding washing the cover.
- Loosely unbutton the snaps on the back of the headrest and remove the headrest cover (Fig. 49).
- Unbutton the snaps and remove the backrest cover (Fig. 49).
- Unbutton the snaps on the seat cover and remove it (Fig. 50).
- Warning: The cover must be placed back in the appropriate snaps to be refitted.



Cleaning and Storage

- Store in a place out of reach of children.
- Do not iron.
- Do not bleach or dry clean.
- Do not use diluted detergent, gasoline, or any other organic solvent.
- Wring gently.
- Dry the wet cover in the shade.

Ważne! Nie montować ani nie używać fotelika przed zapoznaniem się ze wskazówkami bezpieczeństwa zawartymi w niniejszej instrukcji oraz w instrukcji obsługi pojazdu. Nieprawidłowa instalacja i użycie może stanowić zagrożenie dla dziecka.

Uwaga: To jest fotelik i-Size Enhanced Child Restraint System. Został zatwierdzony zgodnie z regulaminem ONZ nr 129, do użytku w miejscach siedzących kompatybilnych z i-Size, jak wskazano w instrukcji obsługi pojazdu przez producentów pojazdów. W razie wątpliwości skonsultuj się z producentem systemu lub sprzedawcą.

Uwaga: To jest fotelik podwyższający i-Size Enhanced Child Restraint System. Został zatwierdzony zgodnie z regulaminem ONZ nr 129 do użytku głównie w miejscach siedzących i-Size, jak wskazano w instrukcji obsługi pojazdu przez producentów. W razie wątpliwości skonsultuj się z producentem systemu lub sprzedawcą.



Ostrzeżenie!

- Bezpieczeństwo pasażerów pojazdu biorącego udział w kolizji zależy przede wszystkim od jego konstrukcji i wytrzymałości. Fotelik nie gwarantuje pełnej ochrony dziecka przed poważnymi urazami, aczkolwiek poprawna jego instalacja zasadniczo zwiększa szanse na przeżycie wypadku.
- Dokładnie zapięte pasy bezpieczeństwa stanowią główną ochronę dziecka podczas wypadku.
- Należy upewnić się, że wszyscy użytkownicy fotelika prawidłowo zrozumieli instrukcję i sposób montażu fotelika.
- Fotelik Nukido jest przeznaczony dla dzieci od urodzenia do 12 lat, o wzroście od 40 cm do 150 cm.
- Informacja na temat odpowiednich miejsc w samochodzie można znaleźć w instrukcji obsługi pojazdu.
- Sztuczne elementy i plastikowe części fotelika muszą być umieszczone i zamontowane w taki sposób, aby podczas codziennego użytkowania pojazdu nie mogły zostać przytrzaśnięte przez ruchome siedzenie lub drzwi pojazdu.
- Fotelik należy instalować jedynie na siedzeniach zgodnych z kierunkiem jazdy.
- **WAŻNE! NIE UŻYWAĆ FOTELIKA USTAWIONEGO PRZECIWNIE DO KIERUNKU JAZDY PRZED 15. MIESIĄCEM ŻYCIA DZIECKA.**
- Należy zwrócić szczególną uwagę, aby pasy mocujące fotelik do pojazdu były napięte, a pasy przytrzymujące dziecko dopasowane do budowy ciała. Pasy zabezpieczające nie mogą być skręcone, przekręcone ani zakleszczone.
- Zabrania się przewożenia dziecka w nieprzystosowanym ubraniu, ponieważ może to uniemożliwić prawidłowe i bezpieczne zapięcie dziecka za pomocą pasów naramiennych i upręży między udami.
- Jeśli dziecko położy pasy podczas jazdy, należy zatrzymać pojazd w bezpiecznym miejscu i poprawić je przed kontynuowaniem podróży.
- Należy upewnić się, że pas biodrowy jest założony na prawidłowej wysokości oraz że wszystkie osłony przed uderzeniem są prawidłowo zainstalowane, tak aby miednica była mocno zablokowana.
- Pasy mocujące urządzenie przytrzymujące do pojazdu powinny być napięte.
- Każdy element podpierający powinien stykać się z podłożem w pojeździe.
- Wszelkie pasy lub osłony przed uderzeniem przytrzymujące dziecko powinny być dopasowane do ciała dziecka, pasy nie mogą być skręcone.
- Każdy pas biodrowy powinien być założony nisko, a każda osłona przed uderzeniem powinna być prawidłowo zainstalowana, tak aby miednica była mocno zablokowana.
- Przed rozpoczęciem jazdy, należy upewnić się, czy wszystkie elementy zostały zapięte prawidłowo.
- Niedopuszczalne jest użytkowanie uszkodzonego fotelika. Biorąc pod uwagę bezpieczeństwo dziecka, sugerujemy wymianę na nowy, po każdym wystawieniu go na działanie przeciężeń jak np. w trakcie kolizji pojazdu. W takiej sytuacji mogą powstawać uszkodzenia, które nie będą widoczne, a wpłyną na bezpieczeństwo.
- Nie używać produktu z drugiej ręki, ponieważ konstrukcja fotelika może być naruszona lub po naprawach powypadkowych.
- Urządzenie należy wymienić, jeśli zostało poddane gwałtownym naprężeniom podczas kolizji.

- Zapoznać się z instrukcją montażu systemu ISOFIX w instrukcji producenta pojazdu.
- Zabronione jest dokonywanie jakichkolwiek przeróbek oraz stosowanie dodatkowych elementów do fotelika bez zgody organu udzielającego homologacji. Niestosowanie się do instrukcji stanowi zagrożenie dla zdrowia i życia.
- Nie używać fotelika, jeśli pas bezpieczeństwa dla dorosłych zakłóca główny punkt nośny fotelika dziecka. W przypadku pytań, prosimy o kontakt z producentem fotelika samochodowego.
- Zabronione jest także montowanie fotelika na składanych siedzeniach bez blokady. Brak blokady może być przyczyną urazów podczas awaryjnego hamowania.
- Nie wolno używać ani przewozić fotelika bez przypięcia go do siedzenia pojazdu. Może on stwarzać zagrożenie dla pozostałych pasażerów gdy dojdzie do nagłego hamowania lub kolizji. Zdemontować, gdy nie jest regularnie używany. Przechowywać w bezpiecznym miejscu. Nie kłaść na nim ciężkich przedmiotów.
- Fotelik w trakcie postoju powinien być osłaniany przed promieniami słonecznymi, gdyż siedzisko może się mocno nagrzewać i stawać się nieprzyjemnie gorące dla skóry dziecka.
- Dzieci nie należy pozostawiać w foteliku bez nadzoru.
- Wszelkie bagaże lub inne przedmioty mogące spowodować obrażenia w razie kolizji powinny być odpowiednio zabezpieczone.
- Nie używać fotelika bez pokrowca, ani bez innych elementów jego konstrukcji.
- Nakładki na szelki fotelika są istotne dla bezpieczeństwa dziecka i nie należy ich zdejmować.
- Nie wolno łączyć osobnych jego elementów z innymi poduszkami lub podparciami. Należy używać wyłącznie oryginalnych części i akcesoriów.
- Pokrowiec fotelika nie powinien być zamieniany na inny niż sugerowany przez producenta. Stanowi on integralny element bezpieczeństwa fotelika.
- Nie wolno kłaść pod fotelikiem mat lub poduszek mających na celu jego podwyższenie. Mogą one znacznie ograniczyć poziom bezpieczeństwa.
- Wszelkie ciężkie lub mające ostre krawędzie przedmioty (np. bagaże) w pojeździe powinny być odpowiednio zabezpieczone.
- Zwrócić uwagę, aby pasy bezpieczeństwa lub sprzączka nie zostały zatrzęsnięte lub zaczepione w siedzeniu pojazdu lub drzwiach.
- Zdemontować fotelik z pojazdu, gdy nie jest używany przez dłuższy czas.
- Jeśli dziecko połuźni pasy podczas jazdy, należy zatrzymać pojazd w bezpiecznym miejscu i poprawić je przed kontynuowaniem podróży.
- Nie przenosić fotelika z dzieckiem posadzonego na nim.
- Trzymać plastikową torbę z dala od dziecka, ponieważ może to spowodować uduszenie.
- W przypadku pytań dotyczących konserwacji, naprawy i wymiany części skontaktować się z producentem fotelika.
- Nie należy mocować fotelika o niezidentyfikowane zaczepy lub inne niż opisane w instrukcji.
- Należy okresowo sprawdzać elementy bezpieczeństwa, zwracając szczególną uwagę na punkty łączenia, szwy oraz urządzenia regulujące. Dodatkowo sprawdzać prowadnice załączników ISOFIX pod kątem zabrudzeń i w razie potrzeby wyczyścić je.
- Niedopuszczalne jest mocowanie fotelika na przednim siedzeniu z poduszką powietrzną, chyba że zostanie ona dezaktywowana, a siedzenie zostanie odsunięte jak najdalej do tyłu.
- Nie wprowadzać żadnych modyfikacji, zmian konstrukcyjnych i dodatkowych elementów bez zgody producenta.
- Zabrania się używania lin lub żadnych innych zamienników zamiast pasów bezpieczeństwa.
- Powinno się nauczyć dzieci zasad bezpieczeństwa jazdy, w tym poprawnego zapinania pasów bezpieczeństwa jako dobry przykład. Zwrócić uwagę na bezpieczeństwo dziecka, gdy zaczyna płakać.
- Powinno się robić regularne przerwy w dłuższej podróży, aby umożliwić dziecku zabawę po wyciągnięciu z fotelika.
- W nagłych przypadkach może zająć potrzeba szybkiego wypięcia dziecka z fotelika. Zapięcie szelek jest wytrzymałe do pewnego stopnia, dlatego należy nauczyć dziecko aby nie bawiło się nim.
- Niedozwolone jest przewożenie niezamocowanych, mogących powodować dodatkowe zagrożenie, przedmiotów (takich jak książki, torby itp.).
- Należy regularnie sprawdzać wszystkie istotne elementy fotelika i upewniać się, że przede wszystkim mechaniczne elementy funkcjonują prawidłowo.
- Nie wolno smarować jakichkolwiek części fotelika.

- Fotelik powinno się utylizować w prawidłowy dla danego kraju/miasta sposób.
- Fotelik ustawiony na wzrost od 140 do 150 cm może nie pasować do wszystkich pojazdów.
- Instrukcję należy zachować do wykorzystania w przyszłości.



Lista elementów

- | | | |
|---------------------------------|---|------------------------------------|
| a. Regulator wysokości zagłówka | h. Noga podpierająca | o. Dźwignia regulacji nachylenia |
| b. Zagłówek | i. Przyciski regulacji nogi podpierającej | p. Złącze ISOFIX |
| c. Nakładka na pas barkowy | j. Uchwyt na pas | q. Prowadnica ISOFIX |
| d. Pas barkowy | k. Górna prowadnica pasa | r. Poduszka dla niemowląt (<75 cm) |
| e. Regulator centralny | l. Schowek na instrukcję | |
| f. Pasek regulacyjny | m. Zatrzask klamry | |
| g. Przycisk obrotowy | n. Dolna prowadnica pasa | |



Instrukcja montażu

1. Regulacja sprzączki

- Otwieranie klamry: Naciśnij czerwony przycisk, aż zatrzaski klamry wysuną się z klamry (rys. 1).
- Zamykanie klamry: Połącz oba zatrzaski klamry (rys. 2), wkładając je do gniazda klamry (rys. 3). Klamra jest zablokowana, gdy usłyszysz kliknięcie (rys. 4).

Uwaga: Klamra nie może się zamknąć, jeśli włożysz tylko jeden zatrzask.

2. Regulacja szelek

- Zaciśnięcie uprząży: Pociągnij pasek regulacyjny, aż pas barkowy będzie płasko przylegać do ciała dziecka (rys. 5).
Uwaga: Upewnij się, że przestrzeń między dzieckiem a pasem barkowym wynosi mniej więcej grubość jednej dłoni.
- Poluzowanie uprząży: Naciśnij regulator centralny i jednocześnie pociągnij oba pasy barkowe do przodu (rys. 6). Nie ciągnij za nakładki na pas barkowy.

3. Regulacja zagłówka

Ważne: Prawidłowo wyregulowany zagłówek zapewnia optymalną ochronę Twojego dziecka w foteliku bezpieczeństwa.

- Jeśli fotelik jest zamocowany za pomocą 5-punktowej uprząży, zagłówek musi być ustawiony tak, aby pasy barkowe znajdowały się na tym samym poziomie co ramiona Twojego dziecka (rys. 7).
Uwaga: Pasy barkowe nie mogą przechodzić za plecami dziecka ani znajdować się na wysokości uszu lub powyżej uszu.
- Jeśli fotelik jest zamocowany za pomocą 3-punktowego pasa samochodowego, zagłówek musi być ustawiony tak, aby była przestrzeń na szerokość dwóch palców między zagłówkiem a ramionami dziecka. Upewnij się, że ukośna część pasa bezpieczeństwa znajduje się na ramieniu dziecka, a nie na szyi (rys. 8).
- Najpierw poluzuj uprzęż. Pociągnij regulator wysokości zagłówka i jednocześnie przesunąć zagłówek do wysokości ramion, zgodnie z rozmiarem dziecka (rys. 9).

4. Regulacja pozycji nachylenia

- Fotelik ma pięć pozycji nachylenia dla ustawienia tyłem do kierunku jazdy i przodem do kierunku jazdy. Oprócz najbardziej pionowej pozycji inne ustawienia mogą nie pasować do wszystkich pojazdów.
- Pociągnij dźwignię regulacji nachylenia i jednocześnie pochyl fotelik do zamierzonej pozycji (rys. 10).

5. Obracanie fotelika

- Dla wzrostu 40-105 cm (do ok. 4 lat, do 18 kg) (rys. 11).
- Dla wzrostu 76-150 cm (od 15 miesięcy do ok. 12 lat) (rys. 12).
- Ustawienie boczne: Zakaz używania podczas jazdy (rys. 13).
- Naciśnij przycisk obrotowy i jednocześnie obróć fotelik w zamierzonym kierunku (rys. 14, 15).
- Gdy fotelik obróci się w żądanym kierunku, przycisk obrotowy wyskoczy i usłyszysz kliknięcie. Następnie spróbuj obrócić fotelik, aby upewnić się, że jest zablokowany (rys. 16).

6. Regulacja ISOFIX (rys. 17)

- Jeśli Twój pojazd nie jest standardowo wyposażony w prowadnice ISOFIX, zamocuj dwie prowadnice ISOFIX, które są dołączone do fotelika, w taki sposób, aby wycięcie było skierowane do góry, na dwóch punktach mocowania ISOFIX w Twoim pojeździe.

Wskazówka: Punkty mocowania ISOFIX znajdują się między siedziskiem a oparciem fotela samochodowego. Szukaj tego symbolu w swoim pojeździe.

Instalacja ISOFIX

- Po obu stronach fotelika naciśnij przycisk ISOFIX i wyciągnij złącza ISOFIX w najdłuższej pozycji (rys. 18, 19).
- Wsuń dwa złącza ISOFIX mocno do prowadnic ISOFIX, aż usłyszysz kliknięcie z obu stron. Przyciski ISOFIX muszą stać się zielone z obu stron (rys. 20, 21).
Ostrzeżenie: Złącza ISOFIX są prawidłowo zablokowane tylko wtedy, gdy oba przyciski ISOFIX są zielone.
- Pchnij fotelik dziecięcy w kierunku oparcia, stosując równomierny i mocny nacisk z obu stron. Potrząśnij fotelikiem, aby upewnić się, że jest on bezpiecznie przymocowany, a następnie ponownie sprawdź zielone przyciski ISOFIX, aby upewnić się, że oba są całkowicie zielone (rys. 22).

Zdejmowanie ISOFIX

- Pchnij fotelik dziecięcy w kierunku oparcia, stosując mocny nacisk (rys. 23).
- Jednocześnie naciśnij przycisk ISOFIX i wyciągnij złącza ISOFIX do tyłu (rys. 24).

7. Montaż nogi podpierającej

- Pociągnij nogę podpierającą w dół od spodu fotela, aż będzie w pełni rozłożona (rys. 25).
- Naciśnij oba przyciski regulacji nogi podpierającej i wyciągnij nogę podpierającą, aż będzie pewnie opierać się na podłodze pojazdu (rys. 26).
- Upewnij się, że wskaźnik na nodze podpierającej jest zielony, dół fotela nie unosi się z powierzchni fotela samochodowego, a oba przyciski regulacji nogi podpierającej są zablokowane.

8. Zdejmowanie i zakładanie pasów

- Poluźnij 5-punktowe pasy na foteliku dziecięcym tak bardzo, jak to możliwe. Następnie otwórz zatrask klamry (rys. 27).
- Poluźnij napy na pokrowcu, przesuwając je w górę, a dolną część w dół (rys. 28).
- Otwórz dwie nakładki na pas barkowy za pomocą rzepów po bokach. Wsuń pasek rzepu z otwartych nakładek pod pokrowiec oparcia i przymocuj go do dostarczonego paska z materiału polarowego (rys. 29).
- Włóż języki zapięcia w odpowiednie wgłębienie wewnątrz oparcia (rys. 30).
- Otwórz pokrowiec siedzenia i złóż pokrowiec do przodu, wyciągając gniazdo klamry z pokrowca (rys. 31).
- Schowaj gniazdo klamry w odpowiednim wgłębieniu (rys. 32).
- Zamknij dwa napy i przywróć pokrowiec siedzenia (rys. 33).
- Ponowne zakładanie pasów: Po prostu postępuj zgodnie z krokami w odwrotnej kolejności. Upewnij się, że pas nie jest skręcony.



Dziecko w foteliku

1. Tyłem do kierunku jazdy 40-105 cm (od urodzenia do około 4 lat, max 18 kg)

Uwaga: Poduszka dla niemowląt chroni Twoje dziecko. Należy ją stosować do wzrostu 75 cm.

Uwaga: NIE umieszczaj fotelika dla dzieci tyłem do kierunku jazdy na przednim siedzeniu z aktywną poduszką powietrzną. MOŻE TO SPOWODOWAĆ ŚMIERĆ LUB POWAŻNE OBRAŻENIA.

- Odciągnij nogę podpierającą od dna fotela.
- Obróć fotelik w kierunku tylnym (rys. 34), dostosuj fotel do najbardziej pochylonej pozycji.
- Umieść fotelik w kierunku przeciwnym do kierunku jazdy (rys. 35).
- Zainstaluj złącza ISOFIX. Zainstaluj nogę podpierającą (rys. 36).
- Umieść swoje dziecko w foteliku. Dostosuj zagłówek do odpowiedniej wysokości, dostosuj pasy i zablokuj zapięcie, a następnie dokręć pasy (rys. 37).

2. Twarzą do kierunku jazdy 76-105 cm (od 15 miesięcy do około 4 lat, max 18 kg)

Ważne: NIE używać fotelika twarzą do kierunku jazdy, dopóki dziecko nie ma co najmniej 15 miesięcy.

- Odciągnij nogę podpierającą od dna fotela. Obróć fotelik w kierunku jazdy (rys. 38). Umieść fotelik w kierunku zgodnym z kierunkiem jazdy (rys. 39).
- Zainstaluj złącza ISOFIX. Zainstaluj nogę podpierającą (rys. 40).
- Umieść swoje dziecko w foteliku. Dostosuj zagłówek do odpowiedniej wysokości, dostosuj pasy i zablokuj zapięcie, a następnie dokręć pasy (rys. 41).

3. Twarzą do kierunku jazdy 100-150 cm (od około 3 do 12 lat)

- Usuń pasy, gdy fotelik jest używany dla dziecka o wzroście 100-150 cm. Upewnij się, że noga podpierająca jest schowana w dolnej części fotela.
- Obróć fotelik w kierunku jazdy. Umieść fotelik w kierunku zgodnym z kierunkiem jazdy (rys. 42, 43). Istnieją dwie opcje instalacji: (1) Użyj tylko pasa 3-punktowego z pojazdu, lub (2) Użyj pasa 3-punktowego z pojazdu + złącza ISOFIX.
- **Ostrzeżenie:** Żadna z opcji nie wykorzystuje nogi podpierającej.
- Zainstaluj złącza ISOFIX (rys. 44).
- Umieść swoje dziecko w foteliku. Dostosuj zagłówek do odpowiedniej wysokości. Wyciągnij pas samochodowy i poprowadź go przed swoim dzieckiem do zapięcia pasa samochodowego. Włóż język zapięcia do zapięcia pasa samochodowego (rys. 45).
- **Ostrzeżenie:** Zapięcie pasa samochodowego nie może być umiejscowione w dolnym prowadniku pasa. Umieść przekątną sekcję pasa i sekcję pasa biodrowego po stronie zapięcia pasa w dolnym prowadniku pasa (rys. 46). Umieść sekcję pasa biodrowego po drugiej stronie fotelika w dolnym prowadniku pasa (rys. 47).
- **Ostrzeżenie:** Sekcja pasa biodrowego musi leżeć jak najniżej na biodrach dziecka z obu stron.
- W przypadku instalacji dla dzieci o wzroście 100-150 cm, ten fotelik może być używany tylko z pasem samochodowym, ponieważ został również przetestowany i zatwierdzony. Jeśli chcesz używać tylko instalacji z pasem samochodowym, pomiń zawartość związaną z złączami ISOFIX.
- Poprowadź przekątną sekcję pasa przez uchwyt pasa, jeśli to możliwe (rys. 48).



Zdejmowanie pokrowca

- Pokrowiec można zdjąć i wyprać. Proszę przestrzegać instrukcji na metce dotyczącej prania pokrowca.
- Luźno rozepnij napy z tyłu zagłówka i zdejmij pokrowiec zagłówka (rys. 49).
- Rozepnij napy i rozsuń zamek z tyłu pokrowca fotela. Pociągnij do przodu i zdejmij pokrowiec fotela (rys. 50).
- Montaż: Wykonaj kroki w odwrotnej kolejności.



Czyszczenie i przechowywanie

- Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Nie prasować.
- Nie wybielać ani nie czyścić chemicznie.
- Nie używać rozcieńczonego detergentu, benzyny lub innego rozpuszczalnika organicznego.
- Wykręcać delikatnie.
- Mokry pokrowiec suszyć w cieniu.